



一位母親為女兒送上的 「屬靈三梳」

羅靜華

中國民間習俗，當兒女到了適當年齡，母親為孩子進行「上頭」的儀式，標誌他們進入成人階段。後來母親在兒女結婚的前一晚，也藉著「上頭」來祝福兒女。「上頭」原本有十梳，如今我採用「三梳」，以聖經的教導為女兒送上祝福。

女兒，你是我們第一個孩子，當時我們沒有教養經驗，只有按著聖經的真理去教導你。我們作為地上的管家，學習用神的愛去培育你成為合神心意的人。如今你快要進入人生新的一頁，我藉此機會囑咐你如何成為一個賢惠的妻子，願天父賜恩給你。



首先「一梳梳到尾」，寓意由上而下的真理（十字架的縱軸）。

盼望你展開新生活之後，謹守真理成為一個成熟、有節制，合神心意的妻子。《詩篇》記述說：「惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想：這人便為有福。」（詩1:2）

● 聽爸爸的話：
不期而遇

● 基督化家庭：
耽誤

● TEEN窗一隅：
歷練的空間

保羅教導一個妻子如何成為賢德的婦人：「又願女人廉恥、自守，以正派衣裳為妝飾，不以編髮、黃金、珍珠，和貴價的衣裳為妝飾；只要有善行，這才與自稱是敬神的女人相宜。女人要沉靜學道，一味的順服。」（參提前2:9-11）《箴言》又記述「魅力是虛假的，美貌是虛浮的；惟敬畏耶和華的婦女，必得稱讚。」（箴31:30）

我的女兒，我為你感謝天父，天父賜給你有美好的性格，你平易近人，良善單純，不愛多餘的裝飾；若能多加一點女性的溫柔，就錦上添花了。你若能持守你的信心、愛心，並有聖潔的克制，就必能做到「一梳梳到尾」。



「二梳百髮齊眉」寓意由左至右的生命結連（十字架的橫軸）。

你要常常為丈夫的靈命禱告，幫助他成為家裡屬靈的「頭」。使徒保羅指明：「起初，男人不是由女人而出；女人乃是由男人而出。」（林前11:8）「我願意你們知道，基督是各人的頭；男人是女人的頭；神是基督的頭。」（林前11:3）

我的愛女，性格爽朗的你，願意主動幫助有需要的人，並耐心地等待別人成長。盼望你能對丈夫加多一點細心，看重對方的需要、互相尊重和包容。當需要時，要以溫柔的方式向丈夫提出意見，就能維繫和諧的關係了。你要幫助和鼓勵丈夫，與他在神的裡面一同成長，因為他（男人）是神的形像和榮耀；但女人是男人的榮耀。（參林前11:7）但願你能成為丈夫的榮耀，從而榮耀神；這樣你們夫婦二人就能做到「二梳百髮齊眉」。



至於「三梳兒孫滿地」，寓意生命的繁衍（十字架的傳承）。

夫婦若能堅守以上的兩點，必能做到「兒孫滿地」，因為天父愛護每一個信服又敬畏祂的兒女；你們必能得到神的祝福和恩惠。

親子教育資源中心 Parent/Child Resource Centre



中心服務範圍：

- 提供教育子女的資料給家長參考
- CD、DVD及書籍的借用
- 家長課程安排：
 - 有效管教
 - 親子溝通
 - 情緒智能
 - 兒童心理
 - 道德教育
- 子女課程安排：
 - EQ培育課程
 - 專注力訓練課程
 - 提升自信心訓練課程
 - 品德培養課程
- 家長諮詢面談：
 - 子女教育
 - 個人情緒
 - 夫婦關係
 - 親子關係
- 講座、工作坊及父母/青少年生命成長小組
- 教會主日學、團契、夏令會：
 - 親子講座Children Program安排
- EQ/品格導師培訓
- 文字出版
 - 加油站雙月刊
 - 親子書刊

我至愛的女兒，你聰明且有領導才能，求天父加添你有屬天的智慧。謹記周詳的計劃背後，常常要以天父的心為心；也要預留空間讓家人以禱告來支持你。將來當你面對抉擇困難時，不妨向天舉目看看神的大能：「但願人因耶和華的慈愛和祂向人所做的奇事，都稱謝祂。……祂又賜福給他們，使他們生養眾多，也不叫他們的牲畜減少。」（詩107:31-38）「生養眾多」不單是指你們肉身的兒女，盼望你能與丈夫結出更多屬靈的果子。這樣你們必能做到「三梳兒孫滿地」。

你從小就是一個討人喜愛的女孩，我與你一起渡過無數的快樂時光，我感謝天父將你賜給我們。你責任心強，每次交托給你的事情，你必能做到穩穩妥妥。但你亦有趣怪的時候，當你上了高中之後，你常以母親的口吻向我叮囑日常事務，真教我有點啼笑皆非。我們要在你身邊作出隨時的幫助，當你遇到困難的時候，一家人必會同心禱告、一起跨越難關，見證上主的奇妙作為。你即將要進入人生新階段，你的父親和我今晚就差遣你，叫你將神的祝福繼續擴展開去，你要與丈夫結合，一同建立一個屬靈的家。我送給你「屬靈三梳」，去延續神的旨意，為祂發光發熱。

永遠愛你的母親送上

.....



保捷編繪



不期而遇

近幾年回香港，總是帶著任務，有時為了出版的事情，有時為了探討事工發展；今次是為了新婚的女兒和女婿，帶他們回港與親友相聚。出發前，我和太太預期這趟旅程必然會遇上新知舊友；於是作了一個禱告，求主賜我們智慧，向遇見的人述說祂的恩典。於是我們懷著興奮的心情起程，拭目以待將要碰上的人。

回港數天，都是忙於與親友會面，接著又分別與舊同學和同事聚餐。由於久未會面，每次與親友相聚總是七嘴八舌說過不停。他們都有一個相同反應，驚訝我們這麼快便榮升為岳父母；更向我們垂詢教養之道，如何使子女茁壯成長。於是我們把握機會，從信仰分享開始解說我們的教育理念。

友人看見我們和兒子一同出席聚會，都說我們和兒子的關係十分親密。席間，兒子留心聆聽我們的交談，也在適當的時候幽默地發表見解；更充當攝影師，為我們與好友保留珍貴的影像。這位少年人的表現恰如其分，令我和妻子十分欣慰。我問兒子為何主動跟隨參與聚會，原來他盼望從別人的口中認識我們過去的一切。我想，孩子渴望認識父母的表現，同時表明他對父母的愛。

香港旅程過後，我們去了台灣，雇用當地一位導遊司機，帶我們從台北到宜蘭觀光。司機周先生是宜蘭人，有熱情親切的個性，他建議我們看看宜蘭獨有的風光；於是我們言聽計從，跟他走訪宜蘭一天。我們和周先生在旅程裡有講有笑，彼此分享生活的體會，很快便熟絡下來。

周先生首先帶我們到了礁溪溫泉公園，用天然高溫的泉水浸泡雙足；然後到宜蘭火車站旁，參觀插畫家幾米策劃的幾米公園。午飯後，我們到了周先生老家的農田，他帶我們走進田裡，把一棵植物從沙土拔起來，便看到根部結果纍纍的花生，對於我們這些城市人來說，這是非一般的見聞。這天觀光行程的尾聲，我們到了蘇澳鎮的一所湯屋浸冷泉；所謂冷泉，是充滿礦物質的凍泉水，簡單說就是溫泉的相反。我們在炎熱的天氣下走了一整天，然後全身沐浴在冷冰冰的泉水裡，真是身心舒暢。浸浴後走出湯屋，看見周先生已經為我們預備了自家農田出產的西瓜消暑解熱。西瓜汁喝進肚子裡很是清涼，心裡卻感到暖暖的濃情。

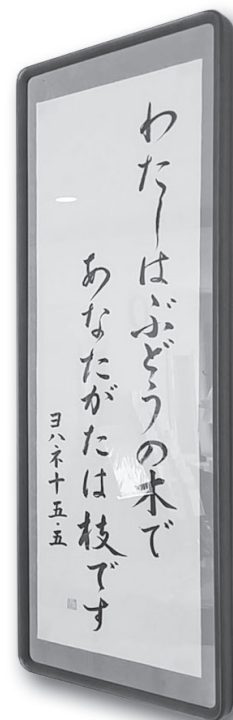
從宜蘭回去台北的路程，周先生說起自己的身世背景。原來他在少年時從台灣到了上海工作，後來因為住在宜蘭的雙親年老體弱，為了方便照顧父母，他和女兒回到台灣居住；妻兒為了工作和學業，則選擇留在上海。我們拍拍他肩頭安慰說：「天父看顧祂的兒女，盼望你與家人早日團聚。」

離開台灣那天，周先生駕駛汽車載我們到桃園機場，彼此熱情地擁抱，他對我們的兒子說：「下次來台灣不用租旅館，來周伯伯家裡住，我再帶你去田裡掘花生。」聽到他誠懇的說話，我們像是重遇一位失落遠方的親人。

離開台灣，我們到了日本，這趟是為了參觀位於六本木數座別具特色的博物館。在東京工作的舊學生在「面書」知道我們到了日本，相約一聚。闊別兩載，他已經是遊戲軟件的動畫師，事業上有了一點成績，我真是替他高興。我們在一家居酒屋晚膳，暢談至夜幕低垂。那晚我們跟他在池袋地鐵東口道別，橫過馬路後，遠遠看見他孤單的身影，知道他隻身在日本發展自己的夢想，並非輕易的事，隨即默默為他祝禱，盼望他不單事業上得到成果，也在生命裡結出纍纍的果子。

翌日，我們從新宿乘搭小田急線鐵路小田原線，到了祖師谷大藏驛，跟宣教士Selina會面，然後去她服事的教會崇拜。從大門走進教會，看見正中掛著一幅筆工細膩的日文書法：「わたしはぶどうの木で、あなたがは枝です。」（「我是葡萄樹，你們是枝子。」節錄自約翰福音15:5）我們一起崇拜，看著大屏幕顯示的日文字幕，與會眾一起大聲朗讀主禱文和十誡，然後牧師開始證道，Seline仗義為我們作翻譯。崇拜後，Seline介紹我們認識另一位有宣教負擔的姊妹Linda，我們一見如故，相約一起午飯。在餐館坐下，兩位女宣教士和我太太三位女士敞開心懷，互相傾訴生命裡的困惑。原來她們曾幾何時，對前景充滿疑問，經歷扎心的祈禱，天父卻默然不語。妻子對這個話題甚有感觸，她毫不猶豫分享如何經歷漫長禱告，慢慢學懂貼近天父心意而更新禱告的方向。我和兒子坐在餐桌另一端，看見三位女士們喋喋不休地傾心吐意，彷彿她們是天各一方的親姊妹，這刻偶然重遇，互訴過去的經歷。我只有默默感謝天父，她們本來是互不相干的人，能毫不隱藏地傾訴，皆因她們所信靠的是同一位父神。我突然領悟約翰福音15章5節前其中的意義：「我是葡萄樹，你們是枝子。」天父的兒女都是同一株葡萄樹長出來的枝子，故此信主的人都可以相稱為弟兄姊妹。

這個旅程，新知舊友不期而遇，承蒙主恩叫我們傳遞信息，願他們抓緊天父的旨意，在生命裡運用恩賜發光發熱；盼望往後再遇，一起頌讚主的奇妙厚恩。



文：陸馬潔慈牧師

你有甚麼重要遺業要代代相傳？

(提下1:5)

提醒：當父母以尋求神的心意生活，子女耳濡目染也會學效對神忠心的榜樣。當孩子看到父母對神滿有信心，並充滿活力地生活，他們也會樂意緊緊跟隨。到孩子長大成人，我們作父母便心存感恩，讚美神！

無論我們喜歡與否，我們從父母親身上學到的事，都會傳遞給自己的孩子。有時我們學習和傳授一些好的經驗，然而，我們有些時候也從父母身上學到不良、甚至破壞性的思想行為。當你回顧自己的童年，你會湧現怎麼樣的童年回憶？當你的孩子長大成人，你又希望他們想起甚麼回憶呢？大多數的父母都希望自己的兒女記起童年快樂和有趣的時光，而不是父母向他們發怒或處罰的時刻。

保羅想起他的屬靈兒子提摩太，要有那份信仰遺產的承傳。他記起提摩太的外祖母羅以，與及提摩太的母親友尼基，她們如何將心中所信基督的道理傳承給提摩太。這兩個女人都是普通人，毫無疑問，她們心中也必定有自己的軟弱或沮喪的時刻；然而令人鼓舞的是，她們竟把最重要的遺產，就是她們真正的信仰傳承給下一代。

我們有否想過，家庭是造就信徒的基地？許多敬虔的基督徒出自敬畏神的家庭，而敬虔的父母是神賞賜給人其中最大的禮物。生命影響生命，同樣地，敬虔的父母對神真實無偽的信心，確實能影響周遭的人，特別會引領感染自己的子女。正如提摩太的外祖母和母親一樣，她們從小以真理教導兒女，把福音的道種栽種在天真、幼小的心靈裡，以致孩子自幼在基督化家庭成長，受父母或祖父母薰陶，孕育出愛主愛人的品格，生命像父母一樣漸漸結出屬靈的果子。將

信仰傳承給下一代，這種屬靈遺產是後代基督徒成長的寶貴資源，毋需等到自己長大成人後才開始建立。

我曾聽過一對年長的祖父母說：「我們來到加拿大，兒女帶我們信主。現在我們最期待每個主日的來臨，因為星期日可以返教會敬拜神，崇拜後一家人齊齊整整跟兒孫一起吃午餐或上茶樓喝茶，更是人生樂事。」信仰代代相傳是福氣。如果你我是信主的第一代，我們上有高堂，下有兒女，是三文治階層的父母。信仰上傳與下達，更是作主門徒的職份和使命。求神幫助我們的父母和孩子能「看見」並「拿取」我們生活中最好的祝福，就是有機會認識獨一的真神耶穌基督。

回應：與子女及家人分享自己的生命見證，讓孩子及家人看見我如何信靠、順服神。

反思：我最喜歡甚麼童年回憶？是誰幫助我認識神？誰是我最好的屬靈導師榜樣？當我面對困難時，我的態度和表現是如何？我怎樣讓自己及家人知道，即使在困難中，神仍在掌權，祂仍在管理和帶領我的生命？我如何將信仰傳承給下一代？

Dr. David Tai Wai Wong

Medicine Professional Corporation
(Anesthesia and Perioperative Medicine)

Tel: 416 603 5118



Edwin Chan

Registered Physiotherapist

3443 Finch Ave. E. Suite 407
Scarborough Ontario, M1W 2S1

Tel: (416) 499-6635

Fax: (416) 499-6106

物理治療

Scarborough North Physiotherapy Clinic

迦南防盜 Canaan Security systems

十多年經驗專業設計商業及住宅防盜系統



免費美國名廠 Honeywell 高級防盜系統

- 數碼影像監察系統
- 互聯網遙控監察系統
- 室內/外對講系統
- 鋪設電話/電腦/電視線路
- 商業電話系統

閉路電視系統
特價 \$688起



(416) 590-7788

耽誤



你曾否因耽誤時間而錯失了飛機的航班？最近我們要出發到短宣工場事奉，其中一位隊員卻因機場泊車(Park and Fly)穿梭往來的小巴服務延誤了，差點趕不上飛機。一班隊員在候機室，看著手錶乾急著。當人群開始排隊輪候上機，我們還沒有看到這弟兄的蹤影時，各人都心急如焚，祈禱他能及時趕到。當一半的乘客都已登機，才看到這位隊員奔跑過來，眾人才能舒一口氣。大家歡喜快樂地踏上短宣旅途。

這令我回想起另外兩次類似的經歷：去年，兒子從加西回來多倫多，為了方便省錢，就直接從下班處，利用付費租車(Pay to Go Rental)的方法前往機場。沒料到那天要超時工作，當他要拿取預訂了的車輛，卻因手機電力不足，沒法讓收費碼表感應手機中存放的身份證明和訂單，以致無法啟動租車。匆忙間，竟有一位慈心的老太太讓陌生的年青人，進入她家裡為手機充電，兒子才能拿到租車，立即飛馳到機場。雖然離起飛時間還有一個小時，可是航空公司卻拒絕辦理登機手續，他只好白白看著飛機溜走，最後要罰款，轉乘另一班航機，心裡既焦急，又不忿。

另有一次，我們一班朋友到美國遊玩，回程時早已通過了機場的安檢，大家看時間還多，便在候機室的餐廳進食早餐，有說有笑。當登機時間漸近，各人便陸續離開餐廳前往登機閘，只有一家人還想享受完剩下的半杯咖啡才起行。沒料到，從餐廳到航班指定的閘口，竟要乘坐轉運列車，從機場的一邊伸延到另一邊的盡頭。候車和行車需時差不多十分鐘。趕到閘口時，這家人竟吃了閉門羹，看著航機一飛沖天。他們沒料到早已身在候機室，竟也會趕不上飛機，只好垂頭輕嘆。

這幾個經歷，讓我聯想到孩子的救恩。耶穌為世人承擔罪孽，死在十字架上，好叫我們罪得赦免，領受永生，因此稱為福音。可是很多人，甚至我們至愛的寶貝孩子，卻心裡剛硬，不願接受基督的恩典。可是，這福音的大門也會

有關上的一天，耶穌從死裡復活升回天家前，曾答應會第二次降臨世上，把信徒提升，接到天上永恆的家鄉，可是，這也是對眾罪人的限期，如祂回來時，世人心裡還是剛硬，便會失去領受救恩的機會，以致永遠死亡。

近年天氣變幻無常，冬天本應大雪紛飛，可是天氣卻反常地暖得鬱金香也誤以為春至，紛紛萌芽。相反，在炎炎夏季，竟驟然來一陣冰雹，甚或龍捲風亂刮，世界各地的氣候極之變幻莫測。再者，當我們翻閱報章新聞，它不單止充斥著國際間的戰亂或政治互鬥的報導，多處地方都發生恐襲傷亡，甚至連太平盛世的城市，例如倫敦、巴黎、比利時、多倫多也不能幸免。這不就是聖經預言末世的預兆嗎？這不就是耶穌在世上時告訴門徒要警覺的日子嗎？

無人能知曉或猜度耶穌回來的日子，我們所愛的親友，甚至看作寶貝的孩子，能否趕及這「飛往天家」的航班呢？他們能否像那短宣隊員，最終能趕上航機，平安到達目的地？還是猶如我的兒子般，因大意而誤失航班，以致被逼罰款轉機？可是這只是金錢的損失，如果誤失救恩，便連生命也賠上了。甚或好像我的朋友，以為自己已在安全區，就掉以輕心，最終還是看著飛機輕輕在眼前溜走？我們的孩子跟隨父母回教會，如果還未作個人決志信主，與神有直接的關係，卻誤以為自己早已在安全區，結果還是被拒於救恩門外。作父母的，會否為孩子的救恩而乾焦急？會否積極鼓勵他們與神建立個人關係？父母自己是否在孩子面前作一個屬靈的好榜樣，培育他們身、心、靈的健康？讓我們在基督還沒回來前，趕緊將神的話語、耶穌的教導傳給孩子，為他們得到救恩而懇切代求，好讓他們不會耽誤這班「飛往天家」的航機，錯失永生。

Thank you!

感謝下列人士支持
本刊部份印刷經費

本雙月刊乃免費派發給有需要的家庭。

如閣下有感動，願意以金錢捐助，

作為支持本刊物的印刷經費，

必定為編輯小組帶來莫大的鼓舞，

並造福大多市及鄰近城市的教會及家庭。

李耀強夫婦	鄭如意女士	卓見教學中心
袁夢晚夫婦	趙月鈴女士	Ms. Isabella Wong
陳和勳夫婦	劉峰萍女士	Ms. Jenifer Wu
陳文導夫婦	錢霖女士	Ms. Yonex Chan
詹德思夫婦	黃淑珍傳道	Ms. Onna Wong
侯廣需夫婦	張惠琴傳道	Ms. Alice Tsang
趙榮富夫婦	韓東傳道	Ms. Connie Chu
張富康夫婦	甄庭歡傳道	Ms. Alice Leung
董勝利夫婦	李浣菁傳道	Ms. Shulamite Leung

我的女兒現年五歲，讀幼稚園高班，她非常反叛，常說：「我不要！」「我不聽！」老師說，她在學校也是這樣的，我該怎樣管教她呢？

要幫助反叛的孩子，最好先瞭解其反叛的根源。

一般，反叛的原因大抵如下：

- (一) 吸引注意力
- (二) 測試底線
- (三) 在學業上受挫而沮喪
- (四) 在社交上受挫而沮喪
- (五) 在學業和交友上均受挫而沮喪
- (六) 負面環境 / 氣氛

處理反叛孩子，可以利用以下策略：

(一) 建立正面的關係

適當的關心和愛護（非溺愛和事事依從），孩子便不會感到被忽略，又何需要用故意對抗和「搗蛋」來吸引注意力呢！

(二) 常常平心氣和地與孩子交談

在平和的氣氛下，孩子容易聆聽和接受精簡道理。大叫、大吵、大鬧、責備和批評，祇會提昇孩子的負面情緒，受不了便以非理性的反擊對抗，孩子在這時候甚麼也聽不入耳了。祇糾纏於挫敗、受辱、沮喪和惱怒的負面情緒中。

(三) 避免反應過敏

處理孩子的不適當行為時，不宜事事高調處理。每每對孩子義正詞嚴，容易引起孩子焦慮不安和內疚的情緒。孩子很容易以為父母不喜歡或不愛他/她了。讓孩子知道我們是愛他/她的，祇是不喜歡那些不當行為，我們是可以從錯中學習，父母會協助他/她改正過來。給孩子有改過的機會，原諒孩子。

(四) 要孩子負責後果

讓孩子清楚知道你和一般人不能容忍和接受的行為。設立一些規限，並對孩子說明觸犯這些規條的後果。例如：不尊重別人（打罵別人，態度傲慢），不問自取，破壞公物。讓孩子承擔後果，有兩大方式：



(一) 剝奪權利 (Removal of Privileges)

例如：(i) 暫停 (Time out) (ii) 有趣活 (iii) 離開公園 (iv) 離開教會 (v) 離開現場 (vi) 停看電視卡通節目 (vii) 停止玩電子產品

(二) 實施有關連的行動制裁

(Impositions of Relevant measures) 這些措施，並非懲罰，而是使孩子在冷靜的情況下，有反思、反省和改善的機會。例如：讓孩子寫/劃出所犯錯誤和改善方法。把塗污的牆壁、桌面或地板清理；對人說了無禮的說話作出道歉或寫道歉信；擅自拿取別人的東西，應該立即交還和道歉。

孩子和我們均不是完美的人，設立規限，切實執行後果，目的並非要完全杜絕不當行為，而是要孩子知道和學習要對自己所犯的錯誤承擔後果。

(五) 要維持權威 (authority)，堅守原則

這「權威」，並非專制、無理。當孩子觸犯所定規條，父母要孩子承擔合理後果。勿讓孩子「討價還價」，也別與孩子爭拗，不用抗衡。在平和冷靜的氣氛下，孩子較容易聽從和承擔後果的。

如果貫徹實行上述建議，假以時日，是可以減少孩子的反叛行，甚至更正過來的。

AWEsome
Children Worship Workshop
兒童敬拜培訓

愛神青頌敬拜事工
協辦：更美的家鄉敬拜合唱團

多位具备丰富经验及专业知识的同工们组建成为一支团队。其目的专为帮助国语教会就“如何带领儿童音乐敬拜”进行培训指导。每年举办3-4次面向各国语教会的培训工作坊，以及在5月举行同工特会，我们盼望有更多的国语教会了解并参与这项事工，也期望有更多的同工参加培训课程和同工特会。

Dr. Khiet Lin

Pastor Teresa Tong

Katherine Leung

WWW.tbetterhomelandchoir.org
e-mail: aweysome.mail@gmail.com

我们定期发布儿童敬拜
通讯资料，請e-mail索取



歷練的空間

近日接二連三發生多宗與年輕人有關的事件，令人擔憂，包括傷人、槍擊及自殺等。在兒童遊樂場內亂槍掃射，罔顧無辜；在繁忙馬路上以極快車速亂撞途人；身體從高樓下墜，發出隆隆巨響劃破平靜，斷送生命。

我選擇不深入理性了解每個個案的動機和事件發生的細節，莫論對、錯或傻，只知心裡很難過。每一件事發生之前，當事人一定經過很多難堪、困苦、無助和孤單，在他們心靈深處必定有一種黑暗，有如走進一條很長很長、沒有盡頭的隧道。

我到了站在兩代人之間的年紀了，看著上一輩人一個一個離世，他們曾經飽歷戰亂的恐懼和貧窮的折騰；回頭看見下一代人懷內都有一顆一顆迷亂的心，糾纏和徘徊於時代轉變之中的困境。然而，未來是精彩抑或崩潰，與我們這代人有沒有誠實和認真地好好梳理代與代之間的交錯情感有關，下一代將來會怎樣對待我們，要看此刻我們怎樣對待上一代。

最近，出席不少喪禮，閱讀很多尚存的人寫離開的人的生平，發現有一個共通點。不少上一代人走過亂世和貧窮，憑著毅力締造出一個又一個美麗的傳奇，聆聽他們的生平，心內流露出濃濃的尊敬和感恩之情。我在想下一代人會怎樣寫我們這一代人的生平呢？

上一輩人因為經歷亂世和文盲，要下一代有學問和脫貧，讓他們走自己的路，走得更遠，是他們的使命。我們這一代經歷了甚麼呢？我們將一個一個細小的生命送入殘酷的權力和成功的競技場，我們確實努力提供了無限追求學問的環境和陸續脫貧，我們跟上一代懷著同樣的心，為下一代預備好，讓他們走得更遠。我們跟上一代不同之處是上一代看未來是有很多可能性，而我們卻自以為已經掌握未來，於是不自覺地陷入「我來幫你」的態度，犧牲了孩子應有的今天，推著孩子走到未

來，認為誰先起跑，誰就掌握明天，要贏在起跑線，明天就會更好。諷刺是我們的確本懷好意，孩子既不能忘本而詛咒我們的「好意」，也未能灑脫地拒絕接收我們的「好意」，既然都是為自己好，怨不得甚麼。孩子還小的時候，只得跟著走，一旦到了思想漸趨獨立的少年期，內心隱藏著一種吐不出來的委屈，在無助和沮喪的情緒驅使之下，有人因此而作出傷害自己及他人的行為。

父母為子女的未來作好準備是必然的心願，我們憧憬著孩子的未來是怎樣呢？更成功？有更多學問？更多財富？時代在變，我們行之已久而又有效的一套理解，在今天和未來的社會，其實已經過時。就以工作為例，我們這一代著重工作穩定和受人尊重的地位，然而新一代會著重工作的意義。我們看在眼內是不實際和有風險，會以無限的分析和理據質詢年輕人「何謂意義？意義是否符合常理？會很辛苦嗎？可以承擔後果嗎？」對新一代的年輕人來說，即或他們未必對工作意義有踏實的把握，然而他們想試一試，即使搞跨了，撞了板也義無反顧，因為這正是他們渴求的歷練。

上一代人活在一個文盲和貧乏的世代，因為他們的努力，我們這一代生活水平上升，那麼，我們可以為下一代預備甚麼呢？有人說，今天的年輕人沒有方向；又有人說，今日的年輕人有很大壓力，他們需要的是更多更大的空間，歷練人生。作為這一代人，我們何不勇敢地告訴下一代人，我們預備好了，給足夠的空間讓你們盡情地走動，盡情地嘗試吧！你們一定會走得更遠。

謹以此一點燭光
燃點你心內愛的火
愛你的家人
愛你的周遭
願這世界
都能充滿愛與喜樂

榮耀歸於主



Chan Choong & Chang
CPA Professional Corporation

K.K. CHOONG
CPA, CA, MBA, CMA

7676 Woodbine Avenue
Suite 120, Markham
Ontario L3R 2N2

Tel: 905 943 7288 ext. 225

E-mail: kkca@cpacaforyou.com
www.cpacaforyou.com



文：梁廣漢博士



東漢靈帝時（公元168-189年），管寧和華歆兩人，在同一個地方讀書，又是一對很好的朋友。

有一天，管寧和華歆一起在院子鋤菜地，在翻著泥土時，忽然發現地上有一塊金子。當時管寧對金子沒有理會，就像沒有看到一樣，仍然揮動鋤頭，繼續不停地翻土，並沒有把金子看得與地上的磚瓦石塊有甚麼不同；而華歆就不禁心動了，立刻拾起了金子，丟在一旁。

後來又有一次，管寧和華歆正坐在同一蓆子上讀書，忽然有坐著轎子的官員從門前經過。管寧絲毫不在意，仍然照常專心讀書，而華歆忍不住放下書本跑出去看熱鬧。管寧看他這樣不專心讀書，加上見他對金子動心的事，認為他羨慕功名、追求利祿、貪圖富貴，覺得不是一個可交的朋友，於是堅決地割斷了坐著的蓆子（那時的人是蓆地而坐），分開來坐，對華歆說：「從現在開始，你不再是我的朋友。」

【聯想】

1. 為什麼華歆會在拾起金子後，又把它丟在一旁？試想像當時的情景。
2. 試從兩人的性格、品行、學習和理念上的差異，解釋管寧割蓆的原因？這些差異應否成為絕交的理由？為什麼？
3. 志趣不同的朋友對自己有甚麼影響？雖然彼此志趣不同，但在甚麼情況下，也可以成為朋友呢？
4. 為什麼我們要慎重選擇朋友？

梁廣漢博士— 中小學教師、講師、教授，報章學術版編輯及專欄作家，著有《香港前代古蹟述略》、《荊途》、《站在高崗上》等書。
網誌：廣思漢語 (<http://blog.sina.com.cn/u/3880983411>) (歡迎回應)



親子下廚樂

◡ 檸檬燕麥曲奇 ◡

材 料：

- | | |
|------------|-----------|
| - 無鹽牛油115克 | - 檸檬皮1個 |
| - 忌廉芝士40克 | - 中筋麵粉80克 |
| - 砂糖140克 | - 原粒燕麥80克 |
| - 雞蛋1隻 | - 鹽適量 |
| - 檸檬汁1茶匙 | - 杏仁片適量 |

做 法：

1. 預熱烤箱至攝氏180度，焗盤鋪上牛油紙備用。
2. 用電動打蛋器將牛油、忌廉芝士及砂糖攪拌至幼滑。
3. 加入雞蛋、檸檬汁及檸檬皮攪拌均勻。
4. 加入麵粉及燕麥，用刮刀拌勻，放入雪櫃冷藏15-20分鐘。
5. 用湯匙舀出麵糰，放上焗盤，灑上適量杏仁片。
6. 放入烤箱10-12分鐘，取出後放在架上待涼10分鐘，即成。



Fok's Insurance Agency 霍氏保險代理行

(A Division of 1216251 Ontario Inc.)

旅遊醫療保險 Travel Insurance

入境：新移民/訪客/超級簽證/國際學生

出境：旅遊醫療/飛行意外/取消旅程/

行李保險/海外僱員醫療

905-480-9993 或 1-800-811-9988

電郵：travel@fok.ca

網址：www.fok.ca



由 Brokerforce Insurance 代理
200 Consumers Road, Unit 608, Toronto, ON M2J 4R4

人壽、危疾、長期護理保險
保本基金、退休計劃、遺產捐獻

Life & Health Insurance, Group Insurance,
RRSP, RESP, TFSA, Legacy Giving

Eliza Fok 霍黃綺兒

CPA, CGA, MTS

905-771-8960

elizafok@fok.ca

9140 Leslie Street, Suite 306,
Richmond Hill, ON L4B 0A9





文:王木木

聰明的小孩



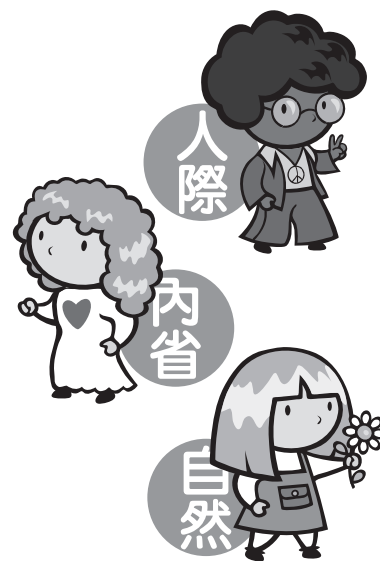
不知道各位對於「聰明」定義是什麼？學習成績名列前茅？記得小時候，電視台會定期舉辦和選播一些小學生的校際常識問答比賽。問題分別有中英的語文題、數學題、歷史題、社會常識題等等。我曾經以為那些參加校際常識問答比賽的學生都是非常聰明的。後來才知道，很多參加的學生都有受過特訓，而且回答的都是一些他們背誦得來的知識。這樣的「聰明」好像並不够全面。

到我接受做老師的訓練時後，學習有關於多元智能。多元智能理論是由美國哈佛大學教育研究院心理發展學家（Howard Gardner）加德納於1983年提出。在傳統的觀念中，家長和學校都只會強調學生在邏輯數學和語文（主要是讀和寫）兩方面的發展。傳統IQ智力測驗也僅涵蓋邏輯數學、語文和空間智能。但這並不是人類智能的全部。

多元智能包括：

1. 語文（Verbal/Linguistic）
2. 數理邏輯（Logical/Mathematical）
3. 空間（Visual/Spatial）
4. 肢體動覺（Bodily/Kinesthetic）
5. 音樂（Musical/Rhythmic）
6. 人際（Inter-personal/Social）
7. 內省（Intra-personal/Introspective）
8. 自然（Naturalist，加德納在1999年補充）

加拿大廣播公司計劃推出一個新的節目。在暑假的時候，電視台經過測試和面試篩選，從眾多參賽的8-12歲小朋友中選出十二位參賽者，角逐加拿大最聰明的人-兒童版的「榮譽」。比賽內容涉及多元智能



的每一個範疇，單憑書本上的知識是絕對不足以勝出的。他們設計不同的關卡，有需要體力和智力並用的遊戲、有需要分析邏輯的，有需要使用音樂天分的。比賽分別有個人和分組的項目，參賽者需要同時展示出個人，合群和領導的才能。

更重要的是，小孩子參加這類的淘汰比賽是需要很多的勇氣的。面對壓力、困難和失敗，懂得平心靜氣地沉著應戰的，才能有效地發揮他們的能力。每個小孩都有不一樣的能力、天賦和優點。我們可以鼓勵小朋友按照自己的興趣和能力來多方面的發展，增強自信心。遇到問題的時候，他們就可以綜合各人的多元智能，發揮其小宇宙。這些能力才是能讓孩子在未來社會脫穎而出的要素啊！

Investors Group Investors Group Financial Services Inc.,
I.G. Insurance Services Inc.*

HUBERT LAU, B Eng, MBA
Financial Consultant

200 Yorkland Blvd. Suite 300, North York, ON M2J 5C1
Ph. (416) 491-6501 Ext.629 Cell (647) 230-0340
Fax (416) 491-7416 Email: hubert.lau@investorsgroup.com
* License Sponsored by The Great-West Life Assurance Company

聯合保險 BrokerTeam
INSURANCE SOLUTIONS INC.

黃曼中 Jackson Wong
BSc CIP Associate Broker

手提：(416) 230-1110

專業辦理：汽車、房屋、
教育基金、人壽

Dr. CLIVE LEE M.B.B.S. FRCS(C)
Infertility & Reproductive Endocrinologist
(Obstetrics & Gynaecology)

Suite #203,
2065 Finch Avenue West
Toronto, Ontario M3N 2V7

Tel: (416) 742-6848
Fax: (416) 744-9800

Anthony Lai
Chartered Accountant

黎志榮 特許會計師

專業公司、個人和信託會計
稅務策劃、重整、按揭貸款
助你達成理想

Tel: (416) - 722 - 2893
7030 Woodbine Ave., Suite 500,
Markham, ON., L3R 6G2



全年的度假天堂

入住清水灣鄉村俱樂部，您盡可在度假酒店內和周邊輕鬆享受豐富多樣的地道美食、休閒和娛樂活動。你可以體驗廣闊的18洞高爾夫球場（夏天），刺激的高山滑雪（冬天），全方位服務的碼頭和水上活動，豪華的水療服務，廣泛的室內和室外活動。

我們期待您的光臨，預訂請致電1.800.465.9077，
或瀏覽網頁：www.cranberryvillage.ca

神造萬物，各按其時成為美好
傳道書3：11



© 2015 Cranberry Village family of companies

1-800-465-9077 19 Keith Avenue, Collingwood www.thecranberryresort.com



好書推介

子女心，父母情 從心教養孩子

作者：Tedd Trip 著 龐慧修譯
出版：台福傳播中心



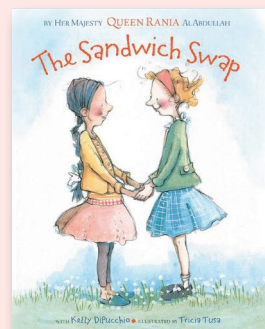
《子女心，父母情》是一本極富深度的書，適合有不同階段孩子的家長，它提供看法和步驟，來牧養你孩子的心走人生路。大部分教養兒女的書，不是教你如何塑造和約束孩子的行為，就是教你要讓他們覺得自己不錯。這本書的特色是：它教你什麼是父母應該有的目標，以及如何實際地達到這些目標。它也教你如何在真正重要的事上幫助孩子，如何運用言詞和行動來強調內心，並且教你結合溝通和管教，有智慧地愛兒女。這本書會使你謙卑，激勵你成為一個不同的父母，也教導你要言教和身教。

兒童圖書推介

The Sandwich Swap

Author Queen Rania of Jordan Al Abdullah
and Kelly DiPucchio

Lily 和 Salma 是很要好的朋友。她們什麼都一起做，也喜歡一樣的東西。每一天，她們都會分別帶不一樣的三明治回學校做午餐。雖然沒有說出口，但她們都不喜歡對方所帶的午餐。這些看似微不足道的文化差異讓她們的友誼起了變化。她們只把目光放在不一樣的生活習慣和喜好上，導致不和，互相說一些傷害對方的話，差點成了敵人，互不讓步。她們不再坐在一起吃午餐了。後來，學校的孩子們相繼談論別人的午餐，最後竟然胡亂罵人，用食物大打出手。Lily 和 Salma 都被叫到校長室。她們決定要嚐一嚐對方的午餐。原本看似很難吃，卻發現竟然還蠻好吃的。兩個小女孩開始籌備一個社區的午餐派對，每個小孩都帶自己國家的美食來和大家分享，踏出認識其他國家文化的第一步。



家長可以與孩子討論一下在學校的同學和自己有沒有不一樣的習慣。一方面，我們要積極與孩子分享自己的背景和文化，另一方面，我們也要願意去接納別人的文化差異。當我們願意虛心了解別人的文化背景後，才會發現我們也有一些相同的地方，也學會接納和包容別人的不同之處。

Lily and Salma are very best friends. They do everything together and like all the same things, until one day they come in with different sandwiches. At first it seems like nothing, but the problem escalates. The two girls cannot bare to be different from one another, but who is right? A food fight breaks out in the cafeteria and the girls have to decide what is more important, friendship or differences?

北約華人基督教會和親子教育資源中心合辦——專題講座

建立孩子優質的閱讀能力

講員：簡卓琳老師

(多倫多教育局教師)

日期：2016年12月1日 (星期六)

時間：7:00 ~ 8:30 PM

地點：北約華人基督教會

32 Kern Road, North York, ON. M3B 1T1



內容簡介：

培養閱讀能力是孩子學習的重要基礎。親子閱讀時間更是父母教導孩子，雙方增進關係的好機會。我們如何能幫助孩子培養閱讀的興趣呢？家長又有哪些方法可以促進孩子的閱讀能力呢？

重點包括：

- 閱讀的重要性
- 如何培育孩子對閱讀的興趣
- 英語和母語的平衡
- 閱讀後的跟進問題
- 如何選擇適合孩子的好書
- 品德教育故事介紹

備註：附設「兒童節目」安排EQ (情緒智能)的教育課程
(適合J k- G6學生)必須提前報名。

查詢：416-493-3373 (Esther) , 416-441-2232 (Angela)

或電郵親子教育中心報名

parentchild.centre@gmail.com

免費講座，座位有限
請早登記，以免向隅

親子教育資源中心
Parent Child Resource Centre

通訊地址：PO Box 91075 Bayview Village, Willowdale, ON M2K 2Y6

電話：416-493-3373

電郵：parentchild.centre@gmail.com

網址：www.parent-childeducation.ca

編輯小組：鄺錦順、黃薜冬梅、簡卓琳、朱素英、簡兆榮

版面設計：陳鈞陶

本刊文章版權均由作者
所擁有及保留
如欲轉載請與親子教育
資源中心聯絡
201810 ©

vol 94